联合国 S/PV.5502



# 安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第五五〇二次会议

2006 年 7 月 31 日星期一上午 11 时 35 分举行

纽约

| | | |
|---|---|---|
| 主席: | 德拉萨布利埃先生 | (法国) |
| 成员: | 阿根廷 | 马约拉尔先生 |
| | 中国 | 刘振民先生 |
| | 刚果 | 伊奎贝先生 |
| | 丹麦 | 洛伊女士 |
| | 加纳 | 纳纳·埃法赫-阿彭滕 |
| | 希腊 | 瓦西拉基斯先生 |
| | 日本 | 大岛先生 |
| | 秘鲁 | 佩雷拉·普拉森西亚先生 |
| | 卡塔尔 | 纳赛尔先生 |
| | 俄罗斯联邦 | 丘尔金先生 |
| | 斯洛伐克 | 姆利纳日先生 |
| | 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 埃米尔·琼斯·帕里爵士 |
| | 坦桑尼亚联合共和国 | 马农吉先生 |
| | 美利坚合众国 | 博尔顿先生 |

## 议程项目

关于刚果民主共和国的局势

2006 年 7 月 18 日安全理事会关于刚果民主共和国问题的第 1533（2004）号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信（S/2006/525）



06-44976 (C)



上午 11 时 35 分开会

## 通过议程

议程通过。

## 关于刚果民主共和国的局势

### 2006 年 7 月 18 日安全理事会关于刚果民主共和国问题的第 1533（2004）号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信（S/2006/525）

主席（以法语发言）：我谨通知安理会，我收到了刚果民主共和国代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，伊莱卡先生（刚果民主共和国）在安理会议席就座。

主席（以法语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2006/585，其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。安理会成员面前还有专家组的两份报告，分别载于文件 S/2006/53 和 S/2006/525。

我谨提请安理会成员注意秘书长关于刚果民主共和国儿童与武装冲突问题的报告，载于文件 S/2006/389；以及安全理事会访问团关于刚果民主共和国选举进程的报告，载于文件 S/2006/434。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对，否则，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国

主席（以法语发言）：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1698（2006）号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

安理会将继续处理此案。

我现在请成员们在休会后进行磋商。

上午 11 时 40 分散会